

Briselē, 12.5.2020.
COM(2020) 192 final

2020/0076 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EPN komitejā, kura izveidota ar Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgumu starp Kotdivuāru, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses, attiecībā uz domstarpību izšķiršanas procedūru un šķīrējtiesnešu rīcības kodeksa pieņemšanu

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Šis priekšlikums attiecas uz lēmumu, ar kuru nosaka nostāju, kas Eiropas Savienības (“Savienība”) vārdā jāieņem EPN komitejā, kura izveidota ar Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgumu starp Kotdivuāru, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses (“nolīgums”)¹, attiecībā uz domstarpību izšķiršanas procedūru un šķīrējtiesnešu rīcības kodeksa plānoto pieņemšanu.

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

2.1. ES un Kotdivuāras ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgums

Nolīguma mērķis ir izveidot sākotnēju pamatu ekonomisko partnerattiecību nolīgumam saskaņā ar Kotonū nolīgumu. Nolīgums tiek provizoriski piemērots no 2016. gada 3. septembra.

2.2. EPN komiteja

EPN komiteja ir nolīguma kopīgā institucionālā struktūra. Nolīguma 73. pantā paredzēts, ka EPN komiteja ir atbildīga par visu nolīgumā iekļauto jomu pārvaldību un visu nolīgumā minēto uzdevumu izpildi. EPN komiteja lēmumus pieņem vienprātīgi. EPN komitejas darbība ir aprakstīta tās reglamentā².

2.3. EPN komitejas paredzētais akts

EPN komitejai tās piektajā sanāksmē [datums] jāpieņem lēmums attiecībā uz domstarpību izšķiršanas procedūrām (“plānotais akts”).

Nolīguma 59. panta 1. punktā paredzēts, ka “domstarpību izšķiršanas procedūras notiek saskaņā ar reglamentu, ko pieņem EPN komiteja”.

Plānotā akta mērķis ir izstrādāt noteikumus un procedūras nolīguma V sadaļā paredzēto darbību īstenošanai, lai izšķirtu domstarpības, kas var rasties starp Pusēm. Šo noteikumu pieņemšana ir būtisks elements, kas nepieciešams, lai pabeigtu darbības ietvaru nolīguma noteikumiem par domstarpību izšķiršanu.

3. SAVIENĪBAS VĀRDĀ IEŅEMAMĀ NOSTĀJA

Šis Padomes lēmuma priekšlikums nosaka nostāju, kura Savienības vārdā jāieņem EPN komitejā, kas izveidota ar Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgumu starp Kotdivuāru, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses, attiecībā uz domstarpību izšķiršanas procedūru un šķīrējtiesnešu rīcības kodeksa izveidi.

Nolīguma Puses ir piekritušas šim lēmuma projektam un ir to parafējušas EPN komitejas ceturtajā sanāksmē 2019. gada 27. un 28. novembrī, un, ņemot vērā Eiropas Savienības lēmumu pieņemšanas procedūras, lēmums tām būtu jāpieņem nākamajā EPN komitejas sanāksmē, kurai būtu jānotiek 2020. gada beigās.

¹ OV L 59, 3.3.2009., 3. lpp.

² OV L 194, 31.7.2018., 158. lpp.

Šis lēmums ir būtisks tam, lai varētu sākt piemērot nolīguma V sadaļas noteikumus par domstarpību novēršanu un izšķiršanu un lai tādējādi varētu nodrošināt nolīguma raitu īstenošanu.

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

4.1.1. Principi

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka “nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu”.

Jēdziens “lēmumi ar juridiskām sekām” ietver aktus, kam ir juridiskas sekas saskaņā ar starptautisko tiesību normām, kuras reglamentē attiecīgo struktūru. Tas ietver arī instrumentus, kam nav saistoša spēka saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, bet kas “var būtiski ietekmēt Savienības likumdevēja pieņemtā tiesiskā regulējuma saturu”³.

4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

EPN komiteja ir struktūra, kas izveidota ar nolīgumu, proti, Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgumu starp Kotdivuāru, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses.

Akts, kuru EPN komiteja ir aicināta pieņemt, ir akts ar juridiskām sekām. No nolīguma 59. un 67. panta izriet, ka plānotais akts būs saistošs saskaņā ar starptautiskajām tiesībām.

Plānotais akts nepapildina un negroza nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tāpēc ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. Materiālais juridiskais pamats

4.2.1. Principi

Lēmumam, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta nostāja. Ja paredzētajam aktam ir divi mērķi vai divi komponenti un viens no tiem ir atzīstams par galveno, bet otram ir pakārtota nozīme, tad lēmums, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, jābalsta uz viena materiālā juridiskā pamata, proti, tā, ko prasa galvenais jeb dominējošais mērķis vai komponents.

4.2.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Plānotā akta galvenais mērķis un saturs attiecas uz kopējo tirdzniecības politiku. Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LESD 207. pants.

³ Tiesas spriedums, 2014. gada 7. oktobris, Vācija/Padome, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61.–64. punkts.

4.3. Secinājums

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 207. panta 4. punkta pirmajai daļai saistībā ar LESD 218. panta 9. punktu.

5. PAREDZĒTĀ AKTA PUBLICĒŠANA

Tā kā ar EPN komitejas lēmumu tiks grozīts nolīgums, pēc šā lēmuma pieņemšanas tas būtu jāpublicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāpieņem EPN komitejā, kura izveidota ar Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgumu starp Kotdivuāru, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses, attiecībā uz domstarpību izšķiršanas procedūru un šķīrējtiesnešu rīcības kodeksa pieņemšanu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar tā 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgums starp Kotdivuāru, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses ("nolīgums")⁴ Savienības vārdā tika parakstīts saskaņā ar Padomes Lēmumu 2009/156/EK⁵. Nolīgums tiek provizoriski piemērots no 2016. gada 3. septembra.
- (2) Saskaņā ar nolīguma 59. panta 1. punktu EPN komitejai ir jāpieņem reglaments un rīcības kodekss, ar kuriem nosaka domstarpību izšķiršanas procedūras.
- (3) EPN komiteja tiek aicināta nākamajā gadskārtējā sanāksmē pieņemt lēmumu, ar ko nosaka domstarpību izšķiršanas procedūras un šķīrējtiesnešu rīcības kodeksu.
- (4) Ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā jāpieņem EPN komitejā attiecībā uz plānotā lēmuma pieņemšanu, jo minētais lēmums būs saistošs Savienībai.
- (5) Tādēļ Savienības nostājas EPN komitejā pamatā vajadzētu būt pievienotajam lēmuma projektam,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

⁴ OV L 59, 3.3.2009., 3. lpp.

⁵ Padomes Lēmums 2009/156/EK (2008. gada 21. novembris), lai parakstītu un provizoriski piemērotu Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgumu starp Kotdivuāru, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses (OV L 59, 3.3.2009., 1. lpp.).

1. pants

Nostāja, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EPN komitejā, kura izveidota ar Ekonomisko partnerattiecību pagaidu nolīgumu starp Kotdivuāru, no vienas puses, un Eiropas Kopienu un tās dalībvalstīm, no otras puses, pamatojas uz šim lēmumam pievienoto projektu EPN komitejas lēmumam attiecībā uz domstarpību izšķiršanas procedūru un šķīrējtiesnešu rīcības kodeksa pieņemšanu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā —
priekšsēdētājs*